

Le Petit

n°105 – Mai 2007



10e année

site : <http://usan.ffspeleo.fr> Le mensuel d'information de l'USAN mël : usan@ffspeleo.fr

USAN : Cité des sports de Nancy-Thermal / 6 avenue Hippolyte Maringer / 54000 NANCY / C.C.P. : NANCY 176 574 F

SOMMAIRE

Nettoyage des carrières souterraines de Savonnières-en-Perthois, Daniel PREVOT	1
Le CNDS 2007, Daniel PREVOT.....	2
Expédition Canyon Vietnam 2007, D. DUCHAMP	3
Sites des membres du club	4
La responsabilité des dirigeants, Daniel PREVOT	5
Un petit tour à Savonnières, Christophe PREVOT	5
Commande de matériels.....	5
Carnet rose.....	6
Activités régulières	6
Programme et prévisions	6

Nettoyage des carrières de Savonnières-en-Perthois

Daniel PREVOT

Cette année encore, nous avons choisi la date de l'Assemblée Générale de l'Association pour l'Animation de la Maison Lorraine de la Spéléologie à Lisle-en-Rigault (l'AAMLS) pour organiser en même temps un week-end de nettoyage des carrières souterraines de Savonnières-en-Perthois. La manifestation de cette année connut réellement un grand succès :

- 56 participants différents, dont 52 spéléos et 4 sympathisants, furent enregistrés au cours

du week-end.

- 16 clubs représentés issus de 6 départements, 5 régions dont la Belgique (que mes amis belges m'excusent si je les ai provisoirement « annexés »).

Dès 14 heures, le samedi, une quinzaine de véhicules stationnaient sur le parking extérieur de l'entrée dite de la Gare ou des Spéléos. Les 49 présents reçurent chacun 2 sacs poubelle, un plan des carrières et furent répartis en équipes de 5 minimum, chaque équipe comptant au moins un « habitué » de la carrière. Les consignes données, les équipes partirent nettoyer les zones qui leur avaient été affectées. Deux équipes de patrouilleurs motorisés effectuaient les ramassages : **Joël TOTI** et **Philippe DAMIENS** chevauchant un quad attelé d'une remorque, **Cyril WIRTZ** et **Marie MARTIN** avec leur 4x4 également attelé d'une remorque. Un grand merci à eux. Et ce fut la ronde, sous terre, pour ramasser les sacs déposés le long des galeries principales par les éboueurs du jour, puis en surface pour déposer les bouteilles dans un conteneur, et les autres ordures en partie triées près de la Mairie. C'est un impressionnant tas de débris divers qui furent ainsi déposés avec l'accord de Madame le

(Suite page 2)

Constituée le 19 novembre 1961 et déclarée à la préfecture de Meurthe-et-Moselle le 3 janvier 1962 sous le numéro 2143, l'Union Spéléologique de l'Agglomération Nancéienne « a pour but de grouper les personnes de la région de NANCY s'intéressant à l'exploration, l'étude et la protection des cavités souterraines naturelles ou artificielles » (article 1 des statuts).

Agréée le 2 mai 1981 par le Ministère de la Jeunesse et des Sports sous le numéro 54S433.

Conventionnée par l'Agence Nationale pour les Chèques Vacances sous le numéro 147102.

Agréée le 30 janvier 2001 par l'Inspection Académique de Meurthe-et-Moselle.

Conventionnée par la Caisse d'Allocations Familiales de Meurthe-et-Moselle.

.....
o Directeur de publication &
o Responsable de rédaction :
o Christophe PREVOT
.....
o Imprimeur : USAN - NANCY
o ISSN 1292-5950
o Dépôt légal n°1303 / Mai 2007
.....

(Suite de la page 1)

Maire qui s'est chargée de les faire enlever.

A 19 heures, une bonne quarantaine de participants s'est retrouvée à la MLS pour discuter autour d'un apéritif bien mérité. On a regretté le départ de certains de nos amis aussitôt l'action terminée ; on aurait aimé les remercier à travers ce pot amical.

A 20h30, pour 40 participants, ce fut un joyeux repas concocté par le restaurant de la Gare à Robert-Espagne, suivi d'un rapide couarail sur la journée agrémenté du court diaporama de **Christophe PREVOT**, fort apprécié, sur les carrières. La nuit, ce sont 33 dormeurs qui profitèrent sans regret des commodités offertes par notre centre que la plupart ignorait.

Pour certains le réveil fut dur dimanche matin. Pour les autres plus matinaux, après un petit déjeuner copieux, le travail de collecte dans la carrière reprit dès 10 heures pour s'arrêter vers 13h30.

Le « casse-croûte » offert à 14 heures par la PEPEL à la MLS fut grandement apprécié. Et ce fut le moment toujours émouvant des séparations.

Je ne puis que remercier vivement les éternels tâcherons et petites mains qui firent preuve au cours de ce week-end d'autant de discrétion que d'efficacité dans les multiples tâches ménagères ingrates, mais oh combien indispensables, qu'un tel rassemblement implique : le coup d'éponge sur les tables, le coup de balai dans les salles, le coup de serpillère dans la cuisine, la vaisselle, les courses, la préparation des plats, du café,... la liste est longue. Ils ont largement contribué à la réussite de ces journées. Sullivan m'a téléphoné pour féliciter les « femmes de ménage » qui ont laissé un refuge si propre.

Merci à tous les participants, spéléos et sympathisants : **VALLON Jean-Michel**, de l'ADAMS (01 - C), **CAILLAT Maryline**, **CHAVANEL Frédéric**, **VAYRON Marie-France**, du GSBR (01 - C), **CHOLLOT Pierre**, **DANIOU Yves**, **FRANTZ Giovanni**, **GUIVARC'H Yann**, **TROGNON Alain**, de l'ASHM (52 - K), **LEGUERC'H Bernard**, du CLRS (54 - L), **KELLER Jean-Paul**, du GSL (54 - L), **LOSSON Benoît**, de la SS-USBL (54 - L), **ANTOINE Noelle**, **CUXAC Pascal** (et **Julie**), **DAMIENS Philippe**, **HOULNÉ Christine**, **HOULNÉ Pascal** (et **Vincent**), **HUMBERT Olivier**, **MARTIN Marie**, **MAUJEAN Bertrand**, **METZGER Jean-Luc**, **PEREZ Jean-Baptiste**, **PEREZ Nicole**, **PREVOT Christophe**, **PREVOT Daniel**, **REVOL Pierre**, **TOTI Joël**, **WIRTZ Cyril**, de l'USAN (54 - L), **HERBILLON Claude**, **ROBERT Angeline**, **ROBERT Nicolas**, du CSPLF (55 - L), **THOMAS Matthieu**, du GERSM (55 - L), **GUERAM Baptiste**, isolé (55 - L), **DANILOFF Yannick**, **DUMESNIL Éric**, de Proteus (55 - L), **RATHJEN Yannick**, du SCLER (55 - L), **TOUSSAINT Jean-Marie**, **TOUSSAINT Marie-José**, du GSLG (57 - L), **BASCUAS Ruben**, **DESMARTIN Marie**, **DUGER C.**, **DUGER Jérémy**, **DUGER Nadine**, **DUGER Océane**, **DUMAY Hervé**, **MELKONIAN Didier**, **PETIT Matthieu**, **WINE Ludovic**, du CMA ou/et SCCI (91 - A), **GASPARD François**, **MOORE Vicki**, **ROCHE Corentin**, **VALLÉE Laurence**, **VIALON Alain**, **VIETTE Philippe**, du SCCM (91 - A), **BIRCHEN Pierre**, **BORCEUX Bernard**, de l'ULS (Belgique). En m'excusant si j'ai estropié quelques noms...

D'autres séances auront lieu pour retirer ce qui reste...

NDLR : Vous pouvez aussi découvrir cette opération en images sur Internet :

<http://photos.speleo.free.fr/category.php?cat=394&expand=32,116,394>

Le CNDS 2007

Daniel PREVOT

Mardi 27 février, Monsieur **Pierre ANGELY**, Conseiller Sportif de la DRDJSVA nous a éclairé sur le CNDS. Venant en remplacement de feu FNDS, le CNDS est un établissement public, créé le 2 mars 2006, chargé :

- du développement de la pratique sportive ;
- de l'aménagement en équipements

sportifs du territoire ;

- de la promotion et du rayonnement international.

Ses ressources financières sont :

- 2 % sur les enjeux de la Française des Jeux ;
- 5 % sur les droits des retransmissions

(Suite de la page 2)

télévisées.

En 2006 elles se sont montées à 213 M€ sur l'ensemble national. En Meurthe-et-Moselle, la subvention minimale d'une association fut de 100 €, la subvention moyenne de 990 €, et celle d'un Comité Départemental de 2 750 €

Pour 2007, il est prévu pour le département une allocation de 979 038 € Il y aura donc une augmentation de 3,6 % relativement à l'an passé.

En ce qui concerne les actions subventionnables, elles restent identiques à celles de 2006 :

A : les activités traditionnelles ;

B : l'accueil des jeunes dans les clubs ;

C : la lutte contre les incivilités et violences, dans les clubs ;

D : l'intégration des personnes handicapées ;

E : la promotion de la santé par le sport ;
F : le développement durable et l'environnement ;

G : les événements festifs locaux (tournois, rencontres, ...) ;

H : la formation des dirigeants et éducateurs ;

I : le développement des pratiques féminines ;

J : le week-end *Sport en Famille* ;

K : l'accès aux jeunes défavorisés.

Le Comité Départemental a 100 points à répartir entre ses clubs demandeurs selon des critères qui lui sont propres. Il doit justifier sa proposition de répartition sur laquelle s'appuiera la DDJSVA pour l'attribution des subventions.

Expédition Canyon Vietnam 2007

Dominique DUCHAMP, instructeur canyon EFC

Carnet d'expédition :

18 mars : Départ de Nancy 6 heures des cinq membres de l'USAN, direction Roissy où nous décollons à 12h30 par le vol Vietnam Airlines n° 532 pour Saigon.

Outre les 400 m de cordes partis en décembre 2006, nous amenons avec nous quelques sacs de matériel destiné à nos collègues Vietnamiens (8 équipements complets, 200 m de corde supplémentaire, 100 m de sangle, 100 amarrages complets plus un perforateur et deux batteries gracieusement prêtés par l'USAN).

19 mars : Arrivée à l'aéroport Tan Son Nhat à Saigon à 6h45.

Transfert à l'hôtel des quatre Roses.

Prise de contact avec M. Vo Hoang Xuan, responsable d'une agence de voyage, qui va nous accompagner dans les Hauts Plateaux du Centre Vietnam.

20 mars : Trajet en minibus de Saigon à Dalat en 5 heures.

Repérage des cascades **DATANLA** à 7 km de Dalat, sur la nationale 20 (QL20 en direction de Saigon).

Rencontre de 5 stagiaires vietnamiens.

Installation à l'hôtel Viet Phong.

21 mars : Repérage de la cascade **LIEN KHUONG**, à 30 km de Dalat (QL 20 en direction de Saigon). Ensemble de 3 petites cascades (5m, 25m et 12m) constituant un petit

canyon large de 20 m au sein d'une cascade dont le lit mesure quelques 300m de large.

Le débit en saison est faible (50l/s) et ce site nous permettra d'équiper notre premier canyon école au Vietnam.

Équipement et approche des techniques de déplacement en canyon pour nos stagiaires.

22 mars : Repérage de la cascade **GOUGAH** à 50 km de Dalat (QL 20 vers Saigon).

Majestueuse cascade de 38 m dans un cadre sauvage et grandiose.

Équipement et descente.

Repérage de la Cascade **PONGOUR (Pong Gua)** à environ 10 km de la cascade de Gougah en descendant vers Saigon.

Véritable cirque « à 7 étages » qui s'étend sur environ 500 m de large d'une hauteur de 60 à 80 m dans un cadre préservé.

Équipement et descente en deux tronçons.

23 mars : Repérage de la cascade de l'**ELEPHANT (Thac Voi)** à 70 km de Dalat. (QL 20 en direction de Hanoi).

Magnifique décrochement dans le basalte de 50m de haut avec un débit impressionnant (10m³/s). Malheureusement l'environnement est fortement pollué par les habitations aux alentours (le tout à la cascade !!!).

Départ pour Buon me Thuot (200 km de Dalat)

(Suite de la page 3)

puis à Buon Ho 50 km de Buon me Thuot).

Arrêt sur les bords du Lac Lak puis repérage (en mobylette) sur les pistes de la forêt équatoriale d'une petite cascade à Krong Nang.

Visite du village Xuan Thuong et réception protocolaire (chef de village, Bonze).

24 mars : Repérage du **Thac DRAY SAP** à 20Km de Ban Me Thout sur la nationale 14 (QL14).

Groupe de trois superbes cascades, chacune mesurant entre 40 et 45 m de haut (la plus large sur quelques 200 m de large), dans un cadre grandiose et sauvage, peu visité et donc bien préservé. Repérage et descente de deux derniers étages, le premier étage étant hors de portée de nos compétences aquatiques (la principale cascade au débit qu'il nous fut impossible dévaluer se jetant dans un véritable lac en donnant un « bouillon » fantastique.).

25 mars : Retour sur le Canyon de **DALANTA**, équipement et descente des deux premières cascades.

En fait, il a plu la veille au soir et le canyon se chargeait au fur et à mesure de notre descente .

Exploration de la partie aval du Canyon et des trois cascades terminales d'une hauteur de 20 à 30 m en crue après un passage dans une gorge étroite d'une longueur de 500 m de toute beauté.

26 mars : Retour sur le premier canyon école : LIEN KUONG.

Equipement réalisé par nos stagiaires puis descente. Là aussi le débit a considérablement augmenté ce qui a permis à nos amis vietnamiens une immersion complète dans le monde de la descente de canyon.

27 mars : Aéroport Lien Khuong : vol intérieur à 11h

Arrivée à l'aéroport de Noi Bai à Hanoi.

Transfert à l'Hôtel Camelia.

Visite de Hanoi , à la recherche de carte sur la partie Continentale de la Baie D'Halong (région propice à la Spéléologie).

28 Mars : Départ en Minibus vers la Baie D'Halong

Visite de la Baie en Bateau, et de quelques cavités des îlots.

« Nuit de Chine » dans la baie.

29 mars :

Retour sur Hanoi en fin d'après midi

30 mars : Visite du temple de la Littérature (approche spéléologique) à Hanoi

Aéroport de Noi Bai : Vol retour pour Paris à 23h45

1^{er} Avril : Arrivée à Roissy à 6h 45 après 11h de vol de nuit.

La navette est là, nous pouvons dormir....et rêver à notre prochain voyage prévu en février 2008.

Remerciements :

Union Spéléologique de l'Agglomération Nancéenne (USAN)

Ligue Spéléologique Lorraine (LISPEL)

Commission des Relations et Expéditions Internationales (CREI) de la Fédération Française de Spéléologie (FFS)

Le Réseau ICAN

A découvrir en images sur :

<http://photos.speleo.free.fr/category.php?cat=408&expand=32,338,408>

Sites des membres du club

Plusieurs membres du club possèdent leur site Internet personnel. Sur ces sites certains présentent leurs sorties canyon ou spéléos, des photos, du matériel, etc. En voici la liste :

➤ **Pierre BOYET** : photos de spéléo réunionnaise, canyonisme, etc.

<http://s.boyet.free.fr>

➤ **Olivier HUMBERT** : photos, techniques, etc. Il recherche d'ailleurs du matériel explosé pour enrichir sa galerie photo du matériel « usagé »...

<http://olivier.humbert1.free.fr>

➤ **Bertrand MAUJEAN** : schéma pour flash esclave en photo spéléo

<http://magalietbertrand.free.fr/flash>

➤ **François NUS** : photos de spéléo

<http://francois.nus.free.fr>

➤ **David PARROT** : photos et comptes rendus de spéléo

<http://sunmx.free.fr>

La responsabilité des dirigeants

Daniel PREVOT

« *Le bénévolat n'exclut pas la responsabilité* » ! Aussi, mardi 6 mars, une conférence fut donnée au CROS-L à destination des dirigeants d'association sur leurs responsabilités. La LISPEL y était représentée par **Jean-Paul KELLER** et moi-même.

Dans une première partie, il fut exposé le mode d'organisation des associations. Une association est dirigée par l'intermédiaire de ses Statuts et de son Règlement Intérieur par son Conseil d'Administration constitué de personnes élues. Il a été rappelé que les membres qui s'immiscent dans les organes de direction et se comportent comme s'ils étaient élus, sont considérés comme des *dirigeants de fait* et qu'ils ont des responsabilités. Les quitus ne permettant pas d'échapper à la responsabilité pénale.

Une deuxième partie fut consacrée aux domaines de responsabilité du dirigeant qui sont les suivants :

- civile : - envers l'association ;
- envers les tiers.
- pénale : - infractions commises dans le fonctionnement de l'association ;
- infractions commises dans le cadre de l'association ;

- le dirigeant est considéré comme complice dans le cas d'une infraction non signalée (c'est l'appel à la délation...);
- dans le cas de mineurs, il faut par exemple que les parents aient signé une autorisation de rentrer seuls après l'activité sportive ;
- il faut prévoir dans les feuilles d'adhésion l'autorisation d'utiliser les éventuelles images réalisées.

- sociale : les bénévoles occasionnels doivent signer une décharge de responsabilité.
- fiscale : attention à l'activité commerciale.

Dans une troisième partie il fut question de la responsabilité directe de l'association :

- pour faute ;
- du fait des choses ;
- du fait des préposés.

En conclusion, il est nécessaire que les dirigeants aient une bonne couverture assurance. Ce qui est le cas chez nous, pour les spéléos assurés par la fédération.

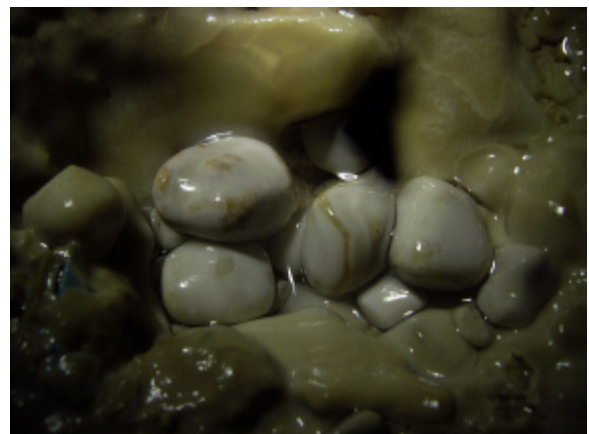
Un petit tour à Savonnières

Christophe PREVOT

Le dimanche 15 avril un petit groupe d'usaniens (Christophe, Théo et Daniel PREVOT) de et sympathisants (Michel BRONNER et Joël TOTI) se sont rendus dans la carrière souterraine du village de Savonnières-en-Perthois. Nous y avons plusieurs objectifs que nous avons remplis : apporter et installer tables et chaises pour le repas souterrain du samedi 19 mai organisé pour l'association ANAR, effectuer de nouvelles photos de concrétions, faire le repérage d'un « passage Nord » pour les véhicules dans la carrière et enfin, ressortir les derniers sacs de canettes qui n'avaient pu être ramassés lors du week-end du 24-25 mars. L'ensemble a été

réalisé. Vous pourrez découvrir cette escapade en images sur la galerie des photos spéléos :

<http://photos.speleo.free.fr/category.php?cat=406&expand=366,367>



Commande de matériels

Le responsable matériel du club, **Martial MARTIN**, effectuera une commande lors du congrès nationale à Poligny le 26 mai. Si vous souhaitez profiter des « tarifs congrès », LPU105-5

n'hésitez pas à lui signaler **rapidement** ce dont vous avez besoin. Pour orienter vos recherches, consultez les sites des fabricants depuis :

<http://cde54.ffspeleo.fr/speleologie>

Carnet rose

Nous sommes heureux de vous annoncer la naissance de la petite **Ambrine**, fille d'**Aurore** (usanienn n°301) et **Jocelyn ROBERT** (usanien n°302). Et félicitations aux jeunes parents !

Activités régulières

Gymnase : Tous les mardis soir de **20 à 22 heures** entraînement au gymnase Provençal (quai René II, Nancy).

Apprentissage et entraînement spéléo ou escalade. **Chaussures de sport propres obligatoires !**

Piscine : Tous les jeudis soir de **20 h 45 à 22 h 30** à la piscine de Gentilly (Nancy). Initiation plongée sur demande formulée à l'avance. **Bonnet de bain obligatoire !**

Spéléodrome : très régulièrement le groupe d'étude du spéléodrome effectue des relevés et mesures dans la galerie. Si vous souhaitez profiter de leur expérience sur le réseau ou le visiter appelez **Pascal CUXAC** !

Programme établi lors de la réunion du vendredi 27 avril

V27/04-L01/05 **Spéléo** : stage découverte dans le Doubs / Contact : **David PARROT** (06.32.97.38.32)

S28/04-L30/04 **Canyon** : dans le Jura / Responsable : **Boris SARGOS** (03.83.94.15.76)

le L 30/04 **Spéléo** : grotte de Nau Moulin en Belgique / Resp. : **Martial MARTIN** (03.83.51.62.20)

le S 05/05 **Spéléo** : initiation à Savonnières / Responsable : **Martial MARTIN** (03.83.51.62.20)

S05/05-M08/05 **Canyon** : stage initiation dans l'Ain / Resp. : **Dominique DUCHAMP** (06.08.76.81.70)

V11/05-D13/05 **Canyon** : initiation dans l'Ain / Responsable : **Boris SARGOS** (03.83.94.15.76)

S12/05-D13/05 **Plongée** : lac en Belgique / Responsable : **Martial MARTIN** (03.83.51.62.20)

le D 13/05 **Manifestation** : Fête de l'eau / Contact : **Daniel PREVOT** (03.83.27.01.93)

du J 17/05 **Manifestation** : Journées 2007 de l'ANAR à la MLS avec visite de cavités meusiennes, au D 20/05 spéléodrome, etc. / Responsable : **Daniel PREVOT** (03.83.27.01.93)

S19/05-D20/05 **Spéléo** : à la Dent de Crolles / Responsable : **Martial MARTIN** (03.83.51.62.20)

le D 20/05 **Canyon** : découverte dans le Doubs / Responsable : **Philippe HIPEAU** (06.88.94.53.01)



Prochaine réunion : vendredi 25 mai au local dès 20 h



En prévisions

du S 26/05 **Réunion** : Congrès national et AG de la FFS à Poligny (39)

au L 28/05 Contact : **Jean-Luc METZGER** (03.83.27.35.81)

du D 27/05 **Canyon** : stage perfectionnement dans les Alpes Maritimes

au S 02/06 Responsable : **Dominique DUCHAMP** (06.08.76.81.70)

le Ma 29/05 **Formation** : formation secours CDS-54 à 20 h au mur du gymnase Provençal.

S09/06-D10/06 **Canyon** : découverte dans le Doubs / Responsable : **Philippe HIPEAU** (06.88.94.53.01)

S09/06-D10/06 **Canyon** : initiation dans le Doubs / Responsable : **Boris SARGOS** (03.83.94.15.76)

le D 17/06 **Canyon** : découverte dans le Doubs / Responsable : **Philippe HIPEAU** (06.88.94.53.01)

S23/06-D24/06 **Spéléo** : dans le Doubs / Responsable : **Boris SARGOS** (03.83.94.15.76)

S23/06-D24/06 **Spéléo** : réseau du Verneau et grotte Baudin / Resp. : **David PARROT** (06.32.97.38.32)